

ВАНТАЖНИКИ ПОГО- ДЖУЮТЬСЯ ЗАКІНЧИТИ СТРАЙК В СХІДНІХ ПОРТАХ

«Ню Йорк, Н. Й. — Провідні Спілки Міжнародних Вантажників в Ню Йорку погодилися на пропозицію стейтсмен-сенатора Меррея, щоб закінчити страйк, а справу спору робітників із Портвоюю Комісією. Вантажники не працюють в портах Ню Йорку і Ню Джерсі. Ця Комісія має пред'явити свої висновки окремій законодавчій комісії, яка мала б вирішити справу спору робітників із Портвоюю Комісією. Вантажники не працюють тому, що нарікають на Портвоюю Комісію, яка несправедливо, на їхню думку, трактує тих робітників, які давніше були карані за злочини, а тепер хотіли б включитися до чесної праці. Губернатори стейтів Ню Йорку і Ню Джерсі, Гарриман і Майнер відмовилися втручатися до цього спору вантажників із Портвоюю Комісією, і тому голова Спілки Вантажників капітан Вредлі зарядив страйк не тільки в Ню Йорку, але і провів страйкувати в усіх інших портах, від стейту Мейн аж до Флориди. Але не всі відділи почали страйк, деякі відмовилися страйкувати в демонстраційних цілях. Спілкові провідники знаходяться в тяжкому положенні, бо судові заборони страйку, якщо їх не послухати, можуть спричинити те, що Управу Спілки Вантажників мусіла б платити відшкодування, які виникли з-за заборони страйку. Тому голова Міжна-

родної Спілки Вантажників капітан Вредлі погодився на пропозицію стейтсмен-сенатора Меррея, щоб закінчити страйк, а справу спору робітників із Портвоюю Комісією мала б вирішити окрема комісія. Та сама Управа Спілки не хоче вирішувати цієї справи, і загальні збори робітників, скликані на 10 години перед полуднем 14 серпня мають вирішити, чи закінчувати страйк. Стейтський Найвищий Суд вже був видав судову заборону страйку, але вантажники не припинили страйку, і капітан Вредлі має явитися в суді та висвітлити, чому воно так сталося. В судах знаходяться і інші висески на судову заборону страйку. Також неспокій між робітництвом починається до того, що Вредлі погодився на пропозицію, щоб негайно закінчити страйк. Багато вантажників переконані, що їхній спір із Портвоюю Комісією непопулярний, і тому можна його програти. Провідник вантажників в Врукліні Анастасія заявився проти страйку і почав його тільки під натиском Головного Управу Спілки Вантажників. Виконний директор Двостейтвої Портвоїю Комісії Семюел М. Лейн заявив був давніше, що він не погоджується на те, щоб хтось третій вимушався до спору вантажників із Портвоюю Комісією, бо, на його думку, цей спір можна погодити між Комісією і Управою Спілки Вантажників.

Героїня Дієнбієнфу знову прибула до ЗДА

Нью Йорк, Н. Й. — Героїня твердий Дісінбінфу — Женеєвська де Галлард-Терроб прелетіла до ЗПА, де 10 місяців студіюватиме в Інституті Фізичної Медицини і Лікування при Ньюйоркському Університеті. На летовищі вона відмовилася від великих парад, бо не хотіла, щоб її знову вітали як героїню, як це було минулого року, коли вона була вперше в цій країні. Вона заявила, що хоч війна в Індокитаї офіційно скінчилася, але вона не скінчилася для тих воїнів, які боролися та і борються в інших місцях проти комунізму, і тому вона знову хоче працювати як військова медична сестра, що допомагає жертвам війни. Своє знання, набуте в ЗПА, вона думає використати в Парижі в домі для інвалідів. Студії в інституті героїні Дісінбінфу почне в понеділок, 19 вересня, а до того часу оглядатиме Нью Йорк, минулого року, під час планового прийняття, не маючи на те часу.

**Розколювання та об'єднування вірусів
збільшить безпеку проти недуг**

Міннеаполіс, Міннесота. — На різних зборах Крайового Американського Хемічного Товариства д-р Веррі Коммонс реферував про те, що при допомозі хемічного процесу вдалося науковцям розколювати віруси, а після того знову їх об'єднувати. Ці віруси, після об'єднання, знову можуть спричиняти різні недуги. Науковці заявляють, що розколені віруси можна шпати, і виворювати інші герідні віруси, здібні виворювати в тваринних і людських організмах протитільця, які забезпечують організм протидуги. Розбивання вірусів вдалося досі в двох льоборторіях, в Ст. Луїсі, Мо., і Берклі, Каліфорнія.

В АМЕРИЦІ

- Президент Авіангера знайомився з грошима республіканської поліції. Це — денарським флюбі бунтарів республіканців губернатор Колорадо, Ден Торнтон, сказав голосно до гостей при вході Авіангера. — Панове, це колорадська поліція дає йому по силі! В Вашингтоні він цього не має! Це дає йому президент відіграти цю роль президента відіграти. Це — одна причина, Дене, щоб одержати кандидатуру. — Ці слова Авіангера засмутили Торнтон.
- Сенатом США відкрито Витримувати Безсуддя без розпачу ті сліди, щоб виявити, чи Фонд Південної Виховної Конференції належить до організації, які знаходяться під комуністичним впливом. В управлінні цього фонду є ті самі особи, які належали до управлінь Комуністичної Конференції. Добра була яку визнано за комуністичну організацію.
- Пурто Ріко вислав спеціальну місію до Коста Ріки, щоб виявити можливості спів...

• **Уряд Ізраїлю** і **Натуральні** закрили депортувати 46 тисяч євреїв, які втекли з Литви до міста Тель-Авив. Тисяця до комуністичного Китаю, бо виникло, що перед приїздом до ЗСДН він був лавини комуністичної партії. В ЗСДН він жив на 1936 року.

• **Малор** польської Гвардії поранених в бою, але ці поранені не були францезі робітників до цієї країни.

• **Уругвайський уряд** поклався на допомогу міжнародної передавати коментарі "проміж" до аргентинського уряду. Це зробило згідно з договором, укладеним 20 років тому, коли було дано, що аргентина не депортує.

[illegible]

Айзенгавер дораджує республіканцям, як перемогти в найближчих виборах

Вашингтон. — Президент Айзенгавер дав гасло своїй партії, яким способом вона зможе здобути виборчу перемогу в 1956 році. Якщо б вдалося здійснити це гасло Айзенгавера, республіканці „ляиново” перемогли б у виборах. Ото ж Президент доважує республіканцям не дивитися на жадну виборчу округу як на „безнадійну”, а старатися всюди збільшити число республіканських голосів принаймні на 15 відсотків. В 1952 році Айзенгавер здобув перемогу в 39 штатах, а його противник Адлей Е. Стівенсон мав більшість тільки в 9. Коли б республіканці здійснили гасло Айзенгавера, то республіканський кандидат у 1956 році мав би більшість у всіх штатах, крім Джорджії. Здійснення цього гасла дало б більшість республіканцям також в обох палатах Конгресу.

Вашингтон ставиться скептично до заяв

Хрущова в справі поширення торгівлі

Вашингтон. — Американські офіційні чинники приїжди за зацікавленнями, але скептично бажання Хрущова в справі поширення торгівлі між ЗДА і Совєтським Союзом, висловлені в розмові з американськими сенаторами. Згадані чинники заперечили слова Хрущова, буди́мо американці хочуть купувати манган за іграшки і ствердили, що навпаки, вся біда в торгівлі з Совєтами в тому, що Москва досі відмовлялася купувати у ЗДА сільсько-господарські машини і знаряддя, як теж харчові продукти в заміну за різні метали, як платину, паладій, хромову руду, нікель і мідь. Про манган з американського боку не було мови. Не було теж жадної заборони експортувати із ЗДА до СРСР господарські машини і знаряддя, бо існуючі обмеження стосуються тільки до машин, з допомогою яких можна продукувати зброю чи амуніцію. Якщо ж іде про манган, то ЗДА можуть купувати його в заміну за пшеницю. Совєтські „хлібороби“, які відвідуючи ЗДА, говорили так багато про konieczність поширення торгівлі сільсько-господарськими машинами, замовили під час свого перебування тут ратом два комбайни і дві машини для збирання бавовни. Справу торгівлі з комуністичними країнами обміркує американський уряд в половині листопада ц. р. Вашингтонські чинники думають, що Совєти хочуть передусім добитися скасування обмежень в торгівлі стратегічно-важливими матеріалами і теж скасування американських заборон торгувати з комуністичними країнами в Азії. У зв'язку з цією реакцією Вашингтону на совєтські offerti, повідомляють з Шангаю, що керівництву Інтернаціональної Компанії Збиральних Машин нічого невідомо про будь-які совєтські плани в справі „закупу сільсько-господарських машин і що твердження провідника совєтської „хліборобської“ делегації В. Мацєвнича про підписання якогось договору в цій справі не відповідають дійсності.

Гураган Гілда пустошить Кубу

Маямі. — Новий гураган Г'яда, спустошивши Тюркські острови, в'їхав на східну частину острова Кубі й американську морську базу в затоці Гвантанамо. Восніні кораблі, сконцентровані в цій пристані, виїхали завчасу до інших баз. Передбачають, що гураган ітме далі в на-

прямі на Захід до побережжя Флориди або Кароліна. По дорозі він може спустошити острови Багама. В усіх військо-вих і морських базях в загро-женій околиці проголоше-но поготівля. Головні заходи спрямовані на те, щоб вивес-ти кораблі і літаки із загро-женої смуги в безпечне місце.

Представник КіО сумнівається в правдивості урядової статистики

Вашингтон. — Директор Відділу вихованя і дослідю при Конгресі Індустріяльних Організацій Стенлі Г. Руттенберг викрів делю розходження в статистиці zatrudнення і ствердив, що уряд проголосує числа, які с для нього корисніші. Уряд відповів на це, що статистикою праці займаються одночасно дві урядові агенції: Статистичне Бюро при департаменті торгівлі, та Бюро Статистики Праці при департаменті праці. Бюро Статистики Праці обралоує число zatrudнених на основі того, скільки робітників доставали платні в даному часі. і тому воно не знає, скільки робітників працювало у своїх власних підприємствах, в домашньому господарстві і т. п. Статистичне Бюро департаменту торгівлі веде статистику праці на основі окремих родин. Між ними двома статистиками, каже директор Статистичного Бюра при департаменті торгівлі, немає основних різниць. Однак, представник КЮ Руттенберг заявляє, що статистичні дані, які подас до відома уряду, неправдиві, що число zatrudнених же не перевищило того числа, яке було в 1953 році, і тому не можна твердити, що воно дійшло до рекордового рівня в цьому році — 65,400,000 осіб.

Пропагує збудувати атомову льокомотиву

Нью Йорк, Н. Й. — Республіканський сенатор Джан М. Ботлер, який щойно вернувся з Женев, де брав участь в міжнародній конференції в справі використання атомової енергії для мирних цілей, — заявив, що в січні найближчого року внесе до Конгресу законопроект про побудову лікомотива, урехом-люваної атомовою енергією. Ця атомова лікомотива мала б возити поїзд, у вагонах якого була б розміщена виставка, що наочно показувала б, як можна використовувати атом для мирних цілей. Сенатор Ботлер підтримує також ідею президента Айзенгавера про побудову атомової „кораблі миру“.

В Нью Йорку молоді злочинці пострілили Івана Дідику, який обороняв 14-річного хлопця

Ню Йорк, Н. Н. — 28-річний робітник Іван Дідик, який мешкає при Третій сьєно, ідучи до праці перед восьмою годиною ввечері, побачив, що чотири малолітні хлопці б'ють кулаками 14-річного Майка Гарвея. Далі ці молоді злочинці почали копати ногами свою жертву і бити її кулаками по голові. Дідик

СССР І ЗАХ. НІМЕЧЧИНА РІШИЛИ ВСТАНОВИТИ ДИПЛОМАТИЧНІ ВЗАЄМИНИ

МОСКОВСЬКА КОНФЕРЕНЦІЯ ЗАКІНЧИЛАСЬ ВИМІНОЮ ЛИСТІВ МІЖ БУЛГАНІНИМ І АДЕНАУЕРО

**БУЛГАНІН ДОМАГАЄТЬСЯ РЕПАТРІАЦІЇ
„100,000 СОВЕТСЬКИХ ГРОМАДЯН”
У ЗАХІДНІЙ НІМЕЧЧИНІ**

Москва. — Газом з оприлюдненням офіційного комунікату про закінчення Московської конференції між ССРР і Західною Німеччиною, проголошено текст заяви союetskого прем'єра Булганина, в якій він зголошує про рішення до 100,000 советських громадян, які перебувають в Західній Німеччині. Згадавши на вступі про насильно переміщених під час останньої війни до Німеччини на присильсові роботи й репатріаційну діяльність тих людей, Булганин твердить: „Але немале число (тих осіб) затримано, головню в Західній Німеччині. Згідно з існуючими інформаціями, на території Німецької Федеративної Республіки перебувають понад 100,000 советських громадян, означених в багатьох випадках як федеративні. Більшість тих переміщених людей, відрвані від своєї батьківщини, свої рідні, не мають постійної праці, помешкання й засобів утримання. Вони терплять від недостатків і нужди. Вони перебувають в чужих країнах, як залежні люди без прав. Відомі нам також численні випадки переміщених советських громадян, які не погоджуються з своєю долею, поповнивши

Відгуки Московської конференції у Німеччии ЗДА й Англії

Бонн. — Пеше враження перед Московської конференції серед західних німців радше тригубляве — зауважують американські обсерватори. Виправді уряд Аденауера відносив той успіх, що СРСВ, які раніше не признавали Західної Німеччини, що її покликали до життя західні альянси в часі холодної війни, тепер признали її і ставляться до неї фактично, як до поважного міжнародного чинця, проте німці бояться, щоб існування советських амбасад однаково у Бонні, як і скількимусь Берліні не довело до закріплення статусу «двох Німеччин». Соціалістична опозиція стримується з висловленням свого становища до часу вислухання звітів від свого члена-опора Шмідта, який був у складі німецької делегації в якійсь мірі вище-президента західно-німецького парламенту. — У Вашингтоні прийшли до вислід Московської конференції з задоволенням, ствердивши передусім, що канцлер Аденауер виправдав надії Заходу, що він не зрабав нічого такого, що в найменшій мірі піддало б в сумнів його вірність союзів з Заходом. В Лондоні болять за встановлення дипломатичних взаємин між СРСР і Західною Німеччиною не скоріш, як після закінчення конференції 4-х міністрів закордонних справ у Женеві, бо, мовлячи, коли німці й СРСВ мають аж безпосередні дипломатичні взаємини, то могли б спростувати об'єднання Німеччини переговорами без посередництва. Але переведення в життя рішення Московської конференції вимагає ще згоди від цілого німецького уряду й німецького парламенту й наглібці думають, що це не станеться перед Женевською конференцією.

У Камбоджі переміг приятель Америки

Пномпенг, Камбоджа. — В історії із трьох, індо-китайських держав, у Камбоджі, незалежності, перемогу у тамешній боротьбі вільних парламентарних виборах відіграв колишній король Нородом Шіганок, великий противник комуністів і ініціатор «З'єднання Дерев». Заснована ним партія отримала 89 мандатів на всіх 121, програвши лише двома голосами своїм противникам. Шіганок зможе перевести тепер ту виборчу реформу, проти якої заперечувала була Невтральна Комісія для береження пем-

рем'я в Індо-Китай; Шіганок хотів змінювати виборчі системи вилічувати небезпечну, яку, що можуть прийти до влади комуністи. На тіл тої спору з Невтральною Комісією Шіганок зрікся був в останній рік свого престолу, щоб дістати вільну руку закінчити активно політикою. Ного діяльність впродовж кількох місяців увінчалась блискучим успіхом. З Ваниниг вивселено велике вдоволення, що демократичний лад в Камбоджі вправдав себе справжнім вибором, а яких не змогли свободободні пем-

Збунтованих французьких вояків таки відіслано до Марокко

Париж. — 400 резервних загонів, які відмовилися нагальнуватися до пошуку їжі мали відхити до порту Марсей а відтілі до Марокко, такі відхити туди. В офіційному французькому комюнікаті заперечувало, наведе б резервісти збуктувалися їжі, а на жаль тільки, що вони „впали жертвою“ несподіваної атакції і „непорозуміння“. Нема сумніву, що демонстрація резервістів загін комюністи, які використали вострой а Франції, перш

Москва. — Після 5-денних нарад совєтсько-німецької конференції у Москві закінчилася в останній вівторок, 13-го вересня ц. р. в 9 год. вечором виїзною листів між совєтським прем'єром Булганіним і західно-німецьким канцлером Аденауером, де стверджується рішення встановити дипломатичні зв'язки між СРСР і Західною Німеччиною та призначатися в Москві і в Бонні взаємних амбасадорів.

басадора. У тотожньому тексті тих листів не загадується за іменем інших справ, проте стверджується загальною, що „обидві сторони вийшли з засновку, що започаткування і розвиток нормальних взаємин між Совєтським Союзом і Федеративною Німечкою Республікою допоможе до розв'язання найважкішої національної проблеми всього німечього народу — відбудови єдності німечької демократичної держави.” Під цими „актуальними проблемами” треба розуміти — як це признав також совєтський речник при роздаванні комунікату представникам преси — передусім справу німечьких воєнних полонених, які ще перебувають в СРСР. У понеділок вечером, під час бенкету, Булганін заявив Аденауєрові: „Цю справу з вашими полоненими можна буде розв'язати дуже легко”. Це був зворотний пункт конференції, який грозив повний провал. У відповідь вранці Булганін і Хрущов з совєтського боку та Аденауєр, Брентані і Гальштайн з німечького боку стрінулися на останню нараду, яка відбулась виключно між названими державними мужами. У висліді тієї наради, про які якби не подано ніяких інформацій, Молотов і Брентані — міністри закордонних справ обох держав — зішлись для вистілювання тексту листів та офіційного комунікату про закінчення

Комуністичний Китай хоче „дальшої поправки” взаємин з Америкою

Гонг-Конг. — В офіційному щоденнику комуністично-китайського уряду в англійській мові з'явилася стаття про konieczність добрих китайсько-американських взаємин, з зазначенням, що комуністичний уряд «якже всі можливі заходи» для «дальшої» їх поправки. Та стаття, яку вважається пів-офіційною заявою комуністичного уряду Китаю, висловлює радість з приводу успішного закінчення переговорів між представниками США і комуністичного Китаю на їх конференції в Женеві, яка триває вже від кількох тижнів, і висловлює надію, що той успіх виявиться і в ході дальших нарад. Як вже повідомлялось, амбасадори США і комуністичного Китаю погодилися щодо принципу, що американці в Китаї китайці в США мають права виходити до своїх батьківщин. Дальшою точкою денного порядку є «інші справи», якими китайці розуміють визнання Американо-комуністичного режиму в Китаї припняття комуністичного Китаю до Об'єднаних Націй — Генеральний секретар ООН Гаммершильд оприлюднив заяву про свої заходи перед комуністичним Китаєм у справі звільнення американських лутунів. Показується, що головним посередником була швейцарська амбасада в Пейпінгу комуністично-китайська у Швейцарії залая невідомою чи дити, що Гаммершильд, а індійський Крішна Менон найбільш мірі заслужив справі звільнення китайців американських лутунів.

RECBITI

● Турецький уряд висловив свій жаль перед грецьким урядом.

- Силинг англійських військ корабель-велетень. «Вінггард», який є тепер в «активній службі», відходить до «зерни». «Вінггард» має 44,5 тис. тонн містості. В «резерві» перебувають також 4 інші англійські лінійні кораблі.
- Корейські комуністи позивають Південний Корей ретельніше, що його збили минулого місяця за демаркаційною

● Кашпер Аденауер здобув собі — як виходить з німецьких часописів — найбільше признание в очах німецьких мас за один зворот у спільних переговорах в Москві. Коли Вулангін заявив, що в Совнах нема вже ніяких німецьких населених пунктів, крім 10,000 „востіх злочинців“, то Аденауер на це відповів, що пора б було вже в ім'я добрих взаємин між народами забути про злочини з часів останньої війни, „тим більше, що її совєтські воєнки під час війни докаркали в Німеччині деяких діл“. Обурення

